

Numer oferty: CAS.29.2021.1.

Ogłoszenie o zamówieniu

Zamawiający:

Skarb Państwa – Instytut Wymiaru Sprawiedliwości z siedzibą w Warszawie (ul. Krakowskie Przedmieście 25, 00-071 Warszawa), reprezentowany przez Dyrektora IWS dr hab. Marcina Wielca, dalej określany jako „Zamawiający”, zaprasza do składania ofert w postępowaniu na obsługę prawną projektów badawczych realizowanych w ramach Centrum Analiz Strategicznych Instytutu Wymiaru Sprawiedliwości.

Kod CPV: 79100000 - Usługi prawnicze

I. Informacje o zatrudnieniu:

- 1. Forma zatrudnienia:** Umowa zlecenie
- 2. Wymiar czasu pracy:** Do 60 godzin w skali jednego miesiąca kalendarzowego tj. ok. 1/3 wymiaru etatu. Obowiązkowe pełnienie dyżuru w siedzibie Zamawiającego przez co najmniej 30 godzin w miesiącu kalendarzowym i co najmniej 4 godziny w tygodniu, w przedziale czasowym pomiędzy godz. 8 a 16. W pozostałe dni w godz. 8-16 musi zostać zapewniony kontakt telefoniczny lub mailowy.
- 3. Wysokość wynagrodzenia:** nie więcej niż 4 920 zł miesięcznie (słownie: cztery tysiące dziewięćset dwadzieścia złotych) brutto.
- 4. Wysokość wynagrodzenia może zostać zmniejszona w zależności od liczby prowadzonych projektów.**
- 5. Przewidywany okres zatrudnienia:** 24 miesiące (maj 2021-kwiecień 2023)

II. Zakres zadań wykonywanych jako obsługa prawna projektu obejmować będzie:

- zapewnienie obsługi prawnej projektów badawczych Zamawiającego realizowanych w ramach Centrum Analiz Strategicznych Instytutu Wymiaru Sprawiedliwości, polegającej w szczególności na:
 - bieżącym doradztwie i pomocy prawnej;
 - interpretacji przepisów prawnych oraz udzielaniu wyjaśnień w zakresie stosowania prawa;



- 3) przygotowywaniu, opiniowaniu i weryfikacji projektów umów cywilnoprawnych oraz innych dokumentów związanych z działalnością Zamawiającego;
- 4) opiniowaniu i weryfikacji projektów dokumentów pod względem formalnoprawnym;
- 5) konsultacjach prawnych, w tym ustnych, telefonicznych oraz za pośrednictwem wiadomości elektronicznych

III. Wymogi niezbędne, które musi spełniać Wykonawca:

1. aktualnie prowadzona praktyka adwokacka lub radcowska,
2. prowadzenie praktyki adwokackiej lub radcowskiej przez okres co najmniej 5 lat,
3. doświadczenie w obsłudze prawnej co najmniej 3 projektów badawczych realizowanych z udziałem środków budżetowych i pozabudżetowych lub zagranicznych w okresie ostatnich 36 miesięcy przed upływem terminu składania ofert, .
4. umiejętność zwięzłego, jasnego i poprawnego formułowania myśli w mowie i piśmie;
5. sprawne posługiwanie się sprzętem komputerowym i edytorem tekstu;
6. dyspozycyjność we wskazanym wyżej wymiarze czasowym (wymiar czasu pracy obejmuje co najmniej 60 godzin w skali jednego miesiąca kalendarzowego tj. ok. 1/3 wymiaru etatu. Obowiązkowe pełnienie dyżuru w siedzibie Zamawiającego przez co najmniej 4 godziny w tygodniu, w przedziale czasowym pomiędzy godz. 8 a 16.. W pozostałe dni w godz. 8-16 musi zostać zapewniony kontakt telefoniczny lub mailowy.);

IV. Wymagania dodatkowe:

1. zdolność myślenia analitycznego i strukturalnego
2. kreatywność, komunikatywność
3. odporność na stres
4. umiejętność planowania i organizacji pracy
5. dyspozycyjność, samodzielność i obowiązkowość
6. wysoki poziom wiedzy ogólnej i kultury osobistej
7. umiejętność pracy w zespole
8. znajomość przepisów i procedur związanych z realizacją projektów badawczych



V. Dokumenty wymagane od Wykonawcy:

1. Oświadczenie Wykonawcy, że nie jest prowadzone przeciwko niemu postępowanie o przestępstwo ścigane z oskarżenia publicznego lub przestępstwo skarbowe (*wzór oświadczenia znajduje się w załączniku do ogłoszenia*);
2. Kopie dokumentów potwierdzających wpisanie na listę adwokatów lub radców prawnych oraz dokumentów potwierdzających doświadczenie zawodowe.

VI. Informacja o sposobie porozumiewania się zamawiającego z wykonawcami oraz przekazywania oświadczeń i dokumentów:

Wszelkie oświadczenia, wnioski, zawiadomienia oraz informacje Zamawiający i Wykonawcy mogą przekazywać pisemnie lub e-mailem.

VII. Osobą po stronie Zamawiającego uprawnioną do kontaktowania się z Wykonawcami i udzielania wyjaśnień dotyczących niniejszego zapytania jest:

p. Klaudia Łuniewski, e-mail: klaudia.luniewska@iws.gov.pl

VIII. Wymogi dotyczące składania ofert:

1. Ofertę należy przesłać elektronicznie na adres e-mail: klaudia.luniewska@iws.gov.pl lub dostarczyć w formie papierowej na adres siedziby Zamawiającego (Instytut Wymiaru Sprawiedliwości, ul. Krakowskie Przedmieście 25, 00-071) w terminie do dnia 12 kwietnia 2021 r. do godziny 11:00;
2. Zgłoszenie musi spełniać wymogi formalne, być kompletne oraz dostarczone przed upływem terminu, o którym mowa w ust. 1;
3. Oferty, które wpłyną po terminie oraz oferty niekompletne nie będą rozpatrywane;
4. Zamawiający zastrzega sobie prawo do unieważnienia postępowania bez podania przyczyny na każdym etapie postępowania, a także do pozostawienia postępowania bez wyboru Wykonawcy;
5. Zamawiający może żądać od Wykonawców wyjaśnień dotyczących treści złożonych zgłoszeń oraz uzupełnienia żądanych dokumentów i oświadczeń;
6. Niniejsze ogłoszenie nie stanowi zobowiązania Zamawiającego do zawarcia Umowy.



IX. Informacje dodatkowe:

1. Postępowanie składa się z trzech etapów:
 - 1) Etapu pierwszego – wstępnej selekcji ofert pod kątem spełnienia wymogów formalnych udziału w postępowaniu;
 - 2) Etapu drugiego – rozmowy kwalifikacyjnej przeprowadzonej z 5 Wykonawcami którzy przedstawili najlepsze (z najwyższą liczbą punktów) oferty (w sytuacji wpłynięcia ofert spełniającej warunki formalne w liczbie mniejszej, niż 5 – ze wszystkimi Wykonawcami, którzy złożyli takie oferty), podczas której Komisja Przetargowa ocenia umiętności Wykonawców dotyczące wykorzystania w praktyce ich wiedzy z zakresu wykonywanych zadań w zakresie obsługi prawnej; przyznając każdej ofercie punktację wg kryteriów określonych w Załączniku nr 2 ust. 1 pkt 3). do niniejszego ogłoszenia.
2. Oświadczenia muszą być podpisane własnoręcznie;
3. Wykonawcy, których oferty zakwalifikowane do kolejnego etapu postępowania zostaną powiadomieni o terminie, miejscu i formie jego przeprowadzenia poprzez informację przesłaną drogą mailową na wskazany w zgłoszeniu adres mailowy nie później niż na 7 dni przed terminem rozpoczęcia kolejnego etapu;
4. Osobom, które nie spełnią wymogów formalnych nie są zwracane dostarczone dokumenty;
5. Do składania dokumentów zachęcamy także osoby niepełnosprawne;
6. Dodatkowe informacje można uzyskać pod adresem e-mail: klaudia.luniewska@iws.gov.pl

VII. Klauzula informacyjna

W związku z treścią art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1, ze zm.), zwanego dalej RODO, Instytut Wymiaru Sprawiedliwości informuje, że:



1. Administratorem, w rozumieniu art. 4 pkt 7 RODO, danych osobowych jest Instytut Wymiaru Sprawiedliwości z siedzibą przy ul. Krakowskie Przedmieście 25, 00 – 071 Warszawa, tel. 22 826-03-63, e mail. iws@iws.gov.pl.
2. Inspektorem ochrony danych w Instytucie Wymiaru Sprawiedliwości jest Łukasz Boryczka e mail. lukasz.boryczka@iws.gov.pl.
3. Dane osobowe przetwarzane są w celu przeprowadzenia niniejszego postępowania o udzielenie zamówienia.
4. Podstawę prawną przetwarzania danych stanowią przepisy art. 6 ust. 1 lit. c RODO w związku z przepisami ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych (t.j. Dz. U. z 2019 r. poz. 869 z późn. zm.).
5. Dane osobowe mogą być udostępniane podmiotom uprawnionym do ich otrzymywania na podstawie przepisów prawa lub umowy.
6. Dane osobowe są przechowywane przez okres niezbędny do przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia, a następnie do momentu przedawnienia ewentualnych roszczeń lub do momentu wygaśnięcia obowiązku przechowywania danych wynikającego z przepisów prawa.
7. Osobie, której dane są przetwarzane przysługuje prawo:
 - 1) dostępu do treści swoich danych osobowych, na zasadach określonych w art. 15 RODO;
 - 2) żądania sprostowania swoich danych osobowych na zasadach określonych w art. 16 RODO;
 - 3) ograniczenia przetwarzania danych, z zastrzeżeniem przypadków określonych w art. 18 ust. 2 RODO;
 - 4) wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, adres: ul. Stawki 2, 00 – 193 Warszawa, w przypadku uznania, że przetwarzanie danych osobowych jej dotyczących narusza przepisy RODO.
8. Osobie, której dane są przetwarzane nie przysługuje prawo:
 - 1) usunięcia danych osobowych – art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO;
 - 2) przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO;
 - 3) wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych osobowych, o którym mowa w art. 21 RODO, gdyż podstawą prawną przetwarzania danych osobowych jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO.



9. W celu skorzystania z praw, o których mowa w pkt 7 ppkt 1 – 3 należy skontaktować się z administratorem lub inspektorem ochrony danych, korzystając ze wskazanych wyżej danych kontaktowych.
10. Podanie danych jest konieczne do wzięcia udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia. Odmowa podania danych uniemożliwia wzięcie udziału w postępowaniu o udzielenie zamówienia.
11. W odniesieniu do danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, stosownie do art. 22 RODO.

Wykaz załączników:

Załącznik nr 1. Formularz ofertowy

Załącznik nr 2. Kryteria wyboru oferty

Załącznik nr 3. Projekt umowy

Warszawa, dnia 31.03..... 2021 r.

**Po zapoznaniu się z treścią ogłoszenia
zapytania ofertowego, oraz projektem
umowy**

Zatwierdzam do realizacji

DYREKTOR
Instytutu Wymiaru Sprawiedliwości

.....**dr hab. Marcin Wołec**.....

.....
(miejsceowość i data)

.....
(sygnatura postępowania)

FORMULARZ OFERTOWY

Dane podmiotu:

1. Imię i nazwisko:
2. Forma prowadzenia działalności:
3. Numer PESEL:
4. Dane kontaktowe (numer telefonu, adres e-mail, adres do korespondencji)
5. Kwalifikacje zawodowe
6. Przebieg dotychczasowego zatrudnienia:

Okres od - do	Nazwa pracodawcy lub nazwa rejestrowa (w przypadku prowadzonej działalności gospodarczej)	Stanowisko lub wskazanie klasyfikacji (w przypadku prowadzonej działalności gospodarczej)



Informacje ogólne:

1. Oferuję wykonanie zamówienia, zgodnie z treścią ogłoszenia o zamówieniu.
2. Przedmiotem zamówienia są usługi prawne spełniające wszystkie wymagania określone w ogłoszeniu o zamówieniu oraz projekcie umowy stanowiącym Załącznik nr 3 do ogłoszenia o zamówieniu, **zgodnie z załączonym do niniejszej oferty formularzem ofertowym:**

I. Wartość przedmiotu zamówienia, wynosi:

Wysokość miesięcznego wynagrodzenia za wykonanie przedmiotu umowy stanowiącej Załącznik nr 3 do ogłoszenia o zamówieniu wynosi:

- Wysokość wynagrodzenia netto (bez podatku VAT) zł plus podatek VAT w wysokości _____ %
- Wysokość wynagrodzenia brutto (z doliczeniem podatku VAT) zł (słownie:),

II. Doświadczenie w obsłudze prawnej projektów badawczych realizowanych w okresie ostatnich 36 miesięcy przed upływem terminu składania ofert z udziałem środków budżetowych, pozabudżetowych lub zagranicznych¹:

L.p.	Tytuł i numer projektu	Okres trwania projektu (data rozpoczęcia – data zakończenia)	Okres pełnienia funkcji w projekcie (data rozpoczęcia – data zakończenia)	Instytucja finansująca	Źródło finansowania (rodzaj środków)
1.					
2.					
3.					
4.					

III. Doświadczenie zawodowe jako radca prawny lub adwokat²:

¹ Należy przedłożyć dokumenty potwierdzające doświadczenie w obsłudze prawnej projektów badawczych

² Doświadczenie zawodowe w tym kryterium dotyczy doświadczenia posiadanego jako radca prawny lub adwokat, które Wykonawca jest w stanie udokumentować. Należy przedłożyć dokumenty to potwierdzające.

Oświadczam, że ilość lat posiadanego doświadczenia zawodowego jako radcy prawnego/adwokata (niepotrzebne skreślić) wynosi łącznie: lat.

IV. Oświadczam, że:

1. Posiadam uprawnienia do wykonywania określonej działalności lub czynności, jeżeli ustawy nakładają obowiązek posiadania takich uprawnień.
2. Posiadam niezbędną wiedzę i doświadczenie do realizacji przedmiotu zamówienia.
3. Znajduję się w sytuacji ekonomicznej i finansowej zapewniającej wykonanie zamówienia.
4. Termin płatności: do 21 dni od daty dostarczenia prawidłowo wystawionej faktury.
5. Oświadczam, że wypełniłem obowiązki informacyjne przewidziane w art. 13 lub art. 14 RODO³ wobec osób fizycznych, od których dane osobowe bezpośrednio lub pośrednio pozyskałem w celu ubiegania się o udzielenie zamówienia w niniejszym postępowaniu.*
6. Uważam się za związanego niniejszą ofertą przez okres 30 dni od upływu terminu do składania ofert.
7. Oświadczam, że akceptuję zaproponowany przez Zamawiającego projekt umowy.
8. Osobą uprawnioną do kontaktów z Wykonawcą jest:
tel. fax....., e-mail:

Miejscowość, data

Podpis osoby uprawnionej
do reprezentowania Wykonawcy

Wykaz załączników: Oświadczenie Wykonawcy, że nie jest prowadzone przeciwko niemu postępowanie o przestępstwo ścigane z oskarżenia publicznego lub przestępstwo skarbowe (wzór oświadczenia znajduje się w załączniku do ogłoszenia);

Kopie dokumentów potwierdzających doświadczenie zawodowe;

* W przypadku gdy wykonawca nie przekazuje danych osobowych innych niż bezpośrednio jego dotyczących lub zachodzi wyłączenie stosowania obowiązku informacyjnego, stosownie do art. 13 ust. 4 lub art. 14 ust. 5 RODO treści oświadczenia wykonawca nie składa (usunięcie treści oświadczenia np. przez jego wykreślenie).

³ rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016-ze zm).



.....
(podpis)

Załącznik nr 2

KRYTERIA WYBORU OFERTY

1. Kryteria oceny ofert oraz zasady ich oceny:

1) Cena (C) - waga 60%:

cena najniższa brutto*

$$C = \frac{\text{cena najniższa brutto}^*}{\text{cena oferty ocenianej brutto}} \times 100 \text{ pkt} \times 60\%$$

* spośród wszystkich złożonych ofert niepodlegających odrzuceniu

- a) Podstawą przyznania punktów w kryterium „cena” będzie cena ofertowa brutto podana przez Wykonawcę w Formularzu Ofertowym stanowiącym Załącznik nr 4 do ogłoszenia o zamówieniu.
- b) Cena ofertowa brutto musi uwzględniać wszelkie koszty jakie Wykonawca poniesie w związku z realizacją przedmiotu zamówienia.

2) Doświadczenie - waga kryterium 20%

Kryterium składa się z dwóch (2) podkryteriów, w podziale na:

a) **Doświadczenie zawodowe osób uprawnionych do realizacji zamówienia* — waga podkryterium 10%**

- do 10 lat doświadczenia zawodowego - 5 pkt
- powyżej 10 lat doświadczenia zawodowego - 10 pkt

* *doświadczenie zawodowe w ramach tego podkryterium dotyczy doświadczenia zawodowego jako radcy prawnego lub adwokata, które Wykonawca jest w stanie udokumentować. Zamawiający będzie wymagał przedłożenia odpowiednich dokumentów przed zawarciem umowy.*

b) **Doświadczenie zawodowe Wykonawcy w obsłudze projektów finansowanych ze środków budżetowych, pozabudżetowych i zagranicznych — waga podkryterium 10%**

- do 3-5 projektów realizowanych w okresie ostatnich 36 miesięcy - 5 pkt



- powyżej 5 projektów realizowanych w okresie ostatnich 36 miesięcy -
10 pkt

**3) Ocena Wykonawcy na podstawie przeprowadzonej rozmowy kwalifikacyjnej* ==
waga kryterium: 20%**

- a) Każdy z członków Komisji Przetargowej dokonuje indywidualnej oceny Wykonawcy i samodzielnie przyznaje określoną liczbę punktów z zastrzeżeniem, że maksymalna ilość punktów jaką może przyznać członek Komisji Przetargowej danemu Wykonawcy nie może przekroczyć 20 pkt.
- b) Ocenę Wykonawcy na podstawie przeprowadzonej rozmowy kwalifikacyjnej stanowi suma punktów przyznanych danemu Wykonawcy przez wszystkich członków Komisji Przetargowej na podstawie ich indywidualnych ocen, przy czym nie może być ona wyższa niż 20 pkt.

** W ramach tego kryterium członkowie Komisji Przetargowej będą indywidualnie dokonywać oceny Wykonawcy na podstawie własnych obserwacji dotyczących m.in.: umiejętności prawidłowego wystawiania się, komunikatywności, zdolności myślenia analitycznego i strukturalnego, posiadanej wiedzy ogólnej, posiadanej wiedzy dotyczącej przepisów regulujących realizację projektów badawczych.*



Umowa

Nr IWS/...../2021

zawarta w Warszawie, między:

Skarbem Państwa - Instytutem Wymiaru Sprawiedliwości z siedzibą w Warszawie, ul. Krakowskie Przedmieście 25, 00-071 Warszawa, NIP: 5252449305 zwanym dalej „Zleceniodawcą”, reprezentowanym przez dr hab. Marcina Wielca - Dyrektora Instytutu Wymiaru Sprawiedliwości,

a

....., prowadzącym/-ą działalność gospodarczą pod firmą: „.....” (ul., NIP:, REGON:), zwanym/-ą dalej: „Zleceniobiorcą”, zwanych łącznie „Stronami”.

1. Zleceniodawca powierza, a Zleceniobiorca przyjmuje do wykonywania czynności polegające na zapewnieniu obsługi prawnej realizowanych przez Zleceniodawcę projektów badawczych realizowanych w ramach Centrum Analiz Strategicznych Instytutu Wymiaru Sprawiedliwości, polegających w szczególności na:
 - a) bieżącym doradztwie i pomocy prawnej;
 - b) interpretacji przepisów prawnych oraz udzielaniu wyjaśnień w zakresie stosowania prawa;
 - c) przygotowywaniu, opiniowaniu i weryfikacji projektów umów cywilno-prawnych oraz innych dokumentów związanych z działalnością Zamawiającego;
 - d) opiniowaniu i weryfikacji pod względem formalnoprawnym projektów dokumentów;
 - e) konsultacjach prawnych, w tym ustnych, telefonicznych oraz za pośrednictwem wiadomości elektronicznych.
2. Zleceniobiorca oświadcza, że w ramach obsługi prawnej projektów badawczych realizowanych przez Zleceniodawcę, podejmowane przez Zleceniobiorcę czynności będą zgodne z dokumentami źródłowymi określającymi zasady realizacji tych projektów.
3. Przy wykonywaniu niniejszej Umowy Zleceniobiorca zobowiązuje się do stosowania się do wskazań Zleceniodawcy. Zapotrzebowanie na wykonanie ww. czynności może zostać przekazane Zleceniobiorcy także telefonicznie lub za pośrednictwem poczty elektronicznej.

4. Zleceniobiorca zobowiązuje się do osobistego wykonywania czynności określonych w niniejszej Umowie, przy dochowaniu staranności i zasad właściwych dla czynności tego rodzaju oraz z uwzględnieniem wymogów wynikających z dokumentów wskazanych w pkt 2 powyżej.
5. Wykonywanie przedmiotu Umowy, określonego w pkt 1 powyżej, następowało będzie pisemnie, telefonicznie, za pośrednictwem elektronicznej skrzynki pocztowej oraz osobiście w siedzibie Zleceniodawcy w wymiarze łącznie do 60 (słownie: sześćdziesięciu) godzin w miesiącu, w tym przez co najmniej 30 godzin miesięcznie osobiście w siedzibie Zleceniodawcy, w godzinach 8:00-16:00.
6. Jeżeli w wykonaniu niniejszej Umowy dojdzie do powstania jakiegokolwiek utworu w rozumieniu ustawy o prawach autorskich i prawach pokrewnych (dalej określanego jako „Utwór”), Zleceniobiorca zobowiązuje się do przeniesienia na Zleceniodawcę całości autorskich praw majątkowych do takiego Utworu. Zleceniobiorca zobowiązuje się, że dostarczony Zleceniodawcy Utwór będzie wolny od roszczeń i innych praw osób trzecich.
7. Zleceniobiorca zobowiązuje się do przeniesienia na Zleceniodawcę całości autorskich praw majątkowych do Utworu, w tym prawo wykonywania praw zależnych do tego Utworu. W zakresie powyższego zobowiązania Zleceniobiorca zobowiązuje się do przeniesienia na Zleceniodawcę całości autorskich praw majątkowych wraz z wyłącznym prawem do wykonywania i zezwalania na wykonywanie praw zależnych na wszelkich istniejących w chwili zawarcia Umowy polach eksploatacji, a w szczególności:
 - a) w zakresie utrwalania i zwielokrotniania Utworu:
 - trwałe lub czasowe utrwalanie lub zwielokrotnianie Utworu w całości lub w części, jakimikolwiek środkami i w jakiegokolwiek formie, niezależnie od formatu, systemu lub standardu, wytwarzanie dowolną techniką egzemplarzy Utworu, w tym techniką drukarską, reprograficzną, fotograficzną, zapisu magnetycznego, optyczną, laserową oraz techniką cyfrową, na dowolnym nośniku w tym na papierze, nośnikach magnetycznych, optycznych i elektronicznych, (w tym dyskietki, dysk komputera, DVD, CD-ROM, Blue-Ray, dyski przenośne i nośniki typu pen-drive);
 - wprowadzanie Utworu do pamięci komputera (bez ograniczeń ilościowych), oraz zapisywanie Utworu w dowolnym formacie, w tym na serwerach umożliwiających pobranie Utworu w formie cyfrowej, nieograniczonej liczbie odbiorców;
 - zwielokrotnianie Utworu w postaci publikacji książkowej lub prasowej, zarówno w postaci papierowej, elektronicznej (e-book), lub publikowanej w sieciach informatycznych (w tym w sieci Internet),

- b) w zakresie obrotu oryginałem Utworu albo egzemplarzami, na których Utwór utrwalono – wprowadzanie do obrotu, użyczenie, najem lub dzierżawa oryginału albo egzemplarzy Utworu wykonanych dowolną techniką (w tym wskazaną w punkcie a.), w tym wykorzystywanie Utworu lub jego egzemplarzy do celów promocyjnych, a także do oznaczania lub identyfikacji produktów i usług oraz innych przejawów działalności, przedmiotów jego własności, a także dla celów edukacyjnych i szkoleniowych;
- c) w zakresie rozpowszechniania Utworu w sposób inny niż określony w punkcie b) powyżej – publiczne wykonanie, wystawienie, wyświetlenie, odtworzenie oraz nadawanie i reemitowanie za pomocą wizji lub fonii przewodowej lub bezprzewodowej, przez stację naziemną lub za pośrednictwem satelity, a także publiczne udostępnianie Utworu w taki sposób, aby każdy mógł mieć do niego dostęp w miejscu i w czasie przez siebie wybranym, w tym poprzez udostępnianie go w sieci Internet oraz w sieciach zamkniętych;
- d) w zakresie opracowania – tworzenie, rozporządzanie i korzystanie z nowych wersji, adaptacji (tłumaczenia, przystosowania, zmiany układu lub jakiegokolwiek inne zmiany) Utworu, w tym, utrwalania i zwielokrotniania ich w sposób i na polach wskazanych w pkt a) powyżej oraz rozporządzanie opracowaniami Utworu oraz prawo udostępniania ich do korzystania, w tym udzielania licencji na rzecz osób trzecich, na wszystkich polach eksploatacji, o których mowa powyżej.

Zleceniobiorca zobowiązuje się do przeniesienia na Zleceniodawcę całości praw autorskich do Utworu, bez ograniczeń terytorialnych i ilościowych, w zakresie uprawniającym Zleceniodawcę do korzystania i rozporządzania Utworem w sposób określony w punktach a) – d), w całości lub we fragmentach, zarówno odrębnie jak i w utworach zbiorowych bądź poprzez włączenie do elektronicznych baz danych.

- 8. Przeniesienie praw, o których mowa w punkcie poprzednim nastąpi z chwilą przekazania Zleceniodawcy egzemplarza Utworu albo jego części utrwalonego na dowolnym nośniku (w tym elektronicznie). Z chwilą przekazania Zleceniodawcy nośnika, o którym mowa w zdaniu poprzednim, Zleceniodawca nabywa własność tego nośnika.
- 9. Wraz z przeniesieniem na Zleceniodawcę praw autorskich do Utworu, Zleceniobiorca zobowiązuje się do powstrzymania się od wykonywania przysługujących mu względem Utworu autorskich praw osobistych do nienaruszalności treści i formy Utworu i jego rzetelnego wykorzystania, wykonywania nadzoru nad sposobem korzystania z Utworu oraz decydowania o pierwszym udostępnieniu. Niniejsza Umowa nie obliguje Zleceniodawcy do opublikowania Utworu.

10. Za wykonywanie przedmiotu niniejszej Umowy, Zleceniobiorca otrzyma wynagrodzenie kalkulowane wg stawki zł (słownie: złotych) brutto za każdą godzinę wykonywania wynikających z niniejszej Umowy usług, przy czym łącznie nie więcej niż zł (słownie: złotych) brutto miesięcznie. Całkowite wynagrodzenie Zleceniobiorcy, za cały okres jej obowiązywania, nie może łącznie przekroczyć kwoty zł (słownie:) złotych brutto. Dla uniknięcia wątpliwości strony potwierdzają, że kwota wynagrodzenia określonego w niniejszym punkcie zawiera całkowite wynagrodzenie należne Zleceniobiorcy z tytułu wykonania wszelkich świadczeń wynikających z niniejszej Umowy (w tym obejmuje wynagrodzenie za przeniesienie praw autorskich do Utworów powstałych w wyniku wykonywania niniejszej Umowy, wraz z prawami zależnymi na każdym z pól eksploatacji).
11. Wynagrodzenie określone w punkcie poprzednim, płatne będzie miesięcznie z dołu, na podstawie wystawionej przez Zleceniobiorcę faktury VAT, nie wcześniej niż po przedstawieniu przez Zleceniobiorcę krótkiego sprawozdania z czynności wykonanych przez Zleceniobiorcę w danym miesiącu (sprawozdanie to będzie w szczególności zawierało skrótowy opis, datę i czas poświęcony na wykonywanie przeprowadzonych czynności). Wynagrodzenie to płatne będzie w terminie 21 dni od doręczenia Zleceniodawcy prawidłowo wystawionej faktury VAT wraz z ww. sprawozdaniem. Niezwłocznie po zakończeniu każdego miesiąca kalendarzowego obowiązywania niniejszej Umowy, Zleceniobiorca zobowiązany jest złożyć sprawozdanie wraz z fakturą VAT obejmującą wynagrodzenie za dany miesiąc, przy czym w przypadku wynagrodzenia za miesiąc grudeń Zleceniobiorca zobowiązany jest przedłożyć ww. sprawozdanie wraz z fakturą najpóźniej do 28 grudnia.
12. Wynagrodzenie płatne będzie przelewem na rachunek bankowy wskazany przez Zleceniobiorcę w fakturze. Za dzień zapłaty Strony uznają dzień obciążenia rachunku Zleceniodawcy. W przypadku wskazania przez Zleceniobiorcę rachunku bankowego prowadzonego w innej walucie, niż złoty polski, koszty przewalutowania przelewu zapłaty obciążają Zleceniobiorcę.
13. Niniejsza Umowa nie upoważnia Zleceniobiorcy do dokonywania jakichkolwiek czynności prawnych w imieniu Zleceniodawcy lub zaciągania w jego imieniu jakichkolwiek zobowiązań.
14. Zleceniobiorca zobowiązuje się do przestrzegania norm dotyczących przetwarzania danych osobowych wynikających z przepisów prawa powszechnie obowiązującego oraz obowiązujących u Zleceniodawcy procedur (w szczególności dotyczących ich



zabezpieczenia przed udostępnieniem osobom nieupoważnionym, zabraniam przez osobę nieuprawnioną, przetwarzaniem z naruszeniem prawa oraz zmianą, uszkodzeniem lub zniszczeniem). W przypadku, gdyby w związku z wykonywaniem niniejszej umowy doszło w jakikolwiek sposób do udostępnienia Zleceniobiorcy tych danych, Zleceniobiorca zobowiązany jest do ich przetwarzania wyłącznie w zakresie niezbędnym do wykonania niniejszej Umowy i nie poddawania ich dalszemu przetwarzaniu niezgodnemu z tym celem. W takim przypadku Zleceniobiorca zobowiązuje się do zachowania w poufności uzyskanych danych osobowych oraz do powstrzymania się od ich modyfikowania, powielania lub utrwalania bądź też przekazywania lub udostępniania takich danych jakimkolwiek podmiotom trzecim w zakresie niezwiązanym z realizacją niniejszej Umowy, jak również do ich niezwłocznego usunięcia po wygaśnięciu lub rozwiązaniu niniejszej Umowy.

15. Zgodnie z art. 13 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119/1) Zleceniodawca informuje, a Zleceniobiorca przyjmuje do wiadomości i wyraża zgodę na to, że:

- 1) Administratorem danych osobowych Zleceniobiorcy jest Instytut Wymiaru Sprawiedliwości z siedzibą przy ul. Krakowskie Przedmieście 25, 00 – 071 Warszawa, tel. 22 826 03 63, e-mail: iws@iws.gov.pl.
- 2) Wykonując niniejszą Umowę Zleceniodawca może przetwarzać następujące kategorie danych Zleceniobiorcy: imiona i nazwisko, firmę przedsiębiorcy, NIP, REGON, miejsce prowadzenia działalności gospodarczej, adres poczty elektronicznej;
- 3) Inspektorem ochrony danych w IWS jest Łukasz Boryczka, e-mail: lukasz.boryczka@iws.gov.pl.
- 4) Dane osobowe są przetwarzane przez administratora:
 - a) w celu zawarcia i wykonania Umowy – podstawą prawną przetwarzania jest niezbędność przetwarzania danych do zawarcia i wykonywania Umowy – art. 6 ust. 1 lit. b RODO;
 - b) w celu wypełnienia obowiązków prawnych ciążących na administratorze, wynikających z przepisów powszechnie obowiązujących, w tym prawa podatkowego – podstawą prawną przetwarzania jest niezbędność do wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na administratorze – art. 6 ust. 1 lit. c. RODO;

- c) w celu dochodzenia roszczeń lub obrony przed roszczeniami związanymi z zawartą Umową – podstawą prawną przetwarzania jest niezbędność do wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na administratorze – art. 6 ust. 1 lit. c. RODO.
- 5) Odbiorcami danych osobowych Zleceniobiorcy będą: właściwy Urząd Skarbowy, Zakład Ubezpieczeń Społecznych, Ministerstwo Sprawiedliwości/Operator Programu.
- 6) Dane osobowe Zleceniobiorcy przechowywane będą przez okres trwania Umowy, a następnie do momentu upływu okresu przedawnienia roszczeń związanych z Umową lub do momentu wygaśnięcia obowiązku przechowywania danych wynikającego z przepisów prawa.
- 7) Zleceniobiorcy przysługuje prawo:
 - a) dostępu do treści swoich danych osobowych, żądania ich sprostowania lub usunięcia, na zasadach określonych w art. 15 – 17 RODO;
 - b) ograniczenia przetwarzania danych, w przypadkach określonych w art. 18 RODO;
 - c) przenoszenia danych, na zasadach określonych w art. 20 RODO tj. do otrzymania przez osobę, której dane dotyczą od administratora danych osobowych jej dotyczących, w ustrukturyzowanym, powszechnie używanym formacie nadającym się do odczytu maszynowego;
 - d) wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, adres: ul. Stawki 2, 00 – 193 Warszawa, w przypadku uznania, że przetwarzanie danych osobowych jego dotyczących narusza przepisy RODO.
- 8) W celu skorzystania z praw, o których mowa w ppkt 7 lit. a)–c) powyżej należy skontaktować się z administratorem lub inspektorem ochrony danych, korzystając ze wskazanych wyżej danych kontaktowych.
- 9) Podanie danych osobowych przez Zleceniobiorcę jest dobrowolne. Brak podania przez Zleceniobiorcę jego danych osobowych skutkuje brakiem możliwości zawarcia i wykonania niniejszej Umowy.
- 16. Niniejsza umowa zostaje zawarta na czas określony od dnia jej zawarcia do dnia 31 grudnia 2021 r.
- 17. Umowa może być rozwiązana przez każdą ze stron z zachowaniem dwutygodniowego okresu wypowiedzenia. W przypadku wypowiedzenia niniejszej umowy przez Zleceniodawcę, Zleceniobiorca będzie uprawniony do otrzymania wynagrodzenia obliczonego zgodnie z pkt 10 Umowy, wyłącznie za czynności rzeczywiście podjęte do dnia wygaśnięcia niniejszej Umowy, choćby nawet wypowiedzenie zostało dokonane bez ważnego powodu.

18. Zleceniodawca upoważniony jest do wypowiedzenia niniejszej umowy ze skutkiem natychmiastowym w sytuacji, gdy zostaną rozwiązane porozumienia, na podstawie których są realizowane projekty dla obsługi których została zawarta niniejsza umowa. Oświadczenie o rozwiązaniu umowy ze skutkiem natychmiastowym powinno zawierać uzasadnienie. W zakresie wynagrodzenia należnego Zleceniobiorcy za wykonywanie Umowy do chwili wypowiedzenia jej ze skutkiem natychmiastowym znajdują odpowiednie zastosowanie zasady określone w punkcie 17.
19. W przypadku wypowiedzenia niniejszej Umowy przez Zleceniobiorcę bez ważnego powodu, Zleceniobiorca zobowiązany będzie do zapłaty Zleceniodawcy kary umownej w kwocie stanowiącej trzykrotność miesięcznego wynagrodzenia brutto Zleceniobiorcy określonego w niniejszej umowie. Obowiązek zapłaty ww. kary umownej nie wyłącza uprawnień Zleceniodawcy do dochodzenia związanych z Umową roszczeń odszkodowawczych także przewyższających wysokość wskazanej kary umownej, do pełnej wysokości poniesionej szkody.
20. Zmiana, rozwiązanie lub wypowiedzenie niniejszej Umowy, o ile Umowa nie stanowi inaczej, wymaga formy pisemnej pod rygorem nieważności.
21. Strony zobowiązane są do niezwłocznego poinformowania drugiej strony o aktualnym swoim adresie dla doręczeń, w tym o aktualnym adresie skrzynki elektronicznej.
22. W sprawach nieuregulowanych w niniejszej Umowie zastosowanie znajdują przepisy prawa powszechnie obowiązującego, w szczególności przepisy ustawy z dnia 23 kwietnia 1964 r. Kodeks cywilny.
23. Strony ustalają, że Sądem właściwym dla rozstrzygnięcia ewentualnych sporów, które wynikłyby w związku z interpretacją lub wykonywaniem niniejszej umowy, będzie Sąd powszechny właściwy ze względu na miejsce siedziby Zleceniodawcy.
24. Strony ustalają, iż dla przekazywania wszelkich informacji niezbędnych dla prawidłowego wykonywania niniejszej Umowy, wykorzystywać będą następujące telefony i adresy skrzynek elektronicznych:
 - a) Zleceniodawca: tel.:; e-mail: klaudia.luniewska@iws.gov.pl;
 - b) Zleceniobiorca: tel.:; e-mail:
25. O ile upoważniony przedstawiciel Zleceniodawcy nie wskaże inaczej, koordynatorem ze strony Zleceniodawcy upoważnionym do rozliczenia wynikających z niniejszej umowy czynności jest koordynator CAS – Bartłomiej Oręziak.
26. Umowę niniejszą sporządzono w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, po dwa dla Zleceniodawcy i jeden dla Zleceniobiorcy.



Zleceniobiorca

Zleceniodawca

h